

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1854/2005 НА КОМИСИЯТА

от 14 ноември 2005 година

за допълнение на приложението към Регламент (ЕО) № 2400/96 относно вписването на наименование в „Регистъра на защитени наименования за произход и защитените географски указания” (*Miel de provence*) - (ЗГУ)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета от 14 юли 1992 г. за защита на географските указания и наименованията за произход за земеделски продукти и храни¹, и по-специално член 7, параграф 5, буква б), член 6, параграф 3 и член 6, параграф 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) съгласно член 6, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2081/92, в *Официален вестник на Европейския съюз*² бе публикувано искането на Франция за регистриране на наименованието „*Miel de Provence*”.
- (2) Германия подаде възражение срещу регистрацията по смисъла на член 7, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2081/92. Мотивът на възражението касае неспазването на изискванията, установени с член 2 и възможната заплаха за съществуването на продукт, който законно се предлага на пазара в продължение на най-малко пет години преди датата на публикацията, предвидена по силата на член 6, параграф 2.
- (3) с писмо от 11 януари 2005 г. Комисията кани съответните държави-членки да се споразумеят помежду си съгласно техните вътрешни процедури.
- (4) тъй като Франция и Германия не се споразумяха в рамките на три месеца, Комисията трябва да приеме решение съгласно процедурата, предвидена в член 15 от Регламент (ЕИО) № 2081/92.
- (5) възражението, подадено от Германия съдържа три аргумента срещу регистрацията. На първо място Германия претендира, че регистрацията би била в конфликт с член 4, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2081/92. Противопоставящата се страна претендира, че органолептичните характеристики, характеристиките свързани с метода на производство и критериите за качеството на продукта, за които се кандидатства не могат да бъдат смятани за строго специфични за района на Прованс.

¹ ОВ L208 24.7.1992 г., стр.1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 806/2003 (ОВ L 122 16.5.2003 г., стр.1)

² ОВ C261 30.10.2003 г., стр.4.

- (6) за разлика от това становище мнението на Комисията е, че заявлението за регистрация се базира колкото на традиционно установените качества на Провансалския мед, толкова и на неговите специални качества, които се дължат на цветния произход на меда, който е характерен за ботаническата среда на Прованс.
- (7) по-нататък Германия се позовава на възможната заплаха за съществуването на едно напълно или частично съвпадащо с него наименование или на търговска марка, или за съществуването на продукти, които законно се предлагат на пазара в продължение на най-малко пет години преди датата на публикацията, предвидена по силата на член 6, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2081/92. По-конкретно това се отнася за вероятността производителите, които понастоящем продават на пазара мед под наименованието *Miel de Provence*, да не могат да използват това наименование след регистрацията, защото продуктите им не отговарят на спецификацията поради цветния им произход или района, в който са произведени.
- (8) по мнение на Комисията този аргумент се базира на недоказани хипотези. Съгласно втория абзац на член 7, параграф 4 от Регламент (ЕИО) № 2081/92, противопоставящата се страна трябва да „демонстрира” опасността, за която претендира. Германия само посочва вероятността от такава опасност, без да демонстрира, че реално съществуват производители, които ще бъдат засегнати в резултат от регистрацията.
- (9) на последно място Германия твърди, че използването на наименованието *Miel de Provence* е разрешено с Директива 2001/110/ЕО на Съвета от 20 декември 2001 г. относно меда¹, за мед от френския район на Прованс-Алпите-Лазурния бряг. Тя претендира, че този район е различен от географския район, обхванат от спецификацията, изготвена съгласно Регламент (ЕИО) № 2081/92. Също така спецификацията за заявлението за регистрация изключва меда, получен от слънчоглед, рапица или люцерна, който е с цветен и растителен произход от посочения географски район. В резултат от това, за да бъде спазена спецификацията търговците, които понастоящем продават на пазара този продукт под наименованието *Miel de Provence* ще трябва да изключат меда с цветен произход, който не е предвиден в спецификацията. Според Германия регистрирането на *Miel de Provence* по Регламент (ЕИО) № 2081/92 би противоречало на Директива 2001/110/ЕО относно меда.
- (10) както бе посочено в точка 8, аргументът, касаещ съществуването на опасност не бе доказан. Освен това претенцията за нарушаване на Директива 2001/110/ЕО относно меда не е причина, която може да бъде използвана за повдигане на възражение съгласно член 7, параграф 4 от Регламент (ЕИО) № 2081/92. Директива 2001/110/ЕО също така допуска използването на определени наименования без да ги превръща в задължителни. За разлика от това Регламент (ЕИО) № 2081/92 е предназначен да регламентира употребата на регистрирани наименования, дори когато те са били използвани свободно преди това. В резултат от това липсата на ограничение в определен момент по принцип не е причина да бъде отказана регистрацията.

¹ ОВ L 10 12.1.2002 г., стр. 47.

(11) в светлината на горното, наименованието следва да бъде вписано в „Регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания”.

(12) предвидените по силата на настоящия регламент мерки са съобразени със становището на Регулаторния комитет за защита на географските указания и наименования за произход на земеделски продукти и храни,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Наименованието, указано в приложението към настоящия регламент се добавя към приложението към Регламент (ЕО) № 2400/96¹.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 20-ия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 14 ноември 2005 година.

За Комисията:

Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията

¹ ОВ L327 18.12.1996 г., стр.11.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Продукти, включени в приложение I към Договора за създаване на Европейската общност, предназначени за консумация от човека:

Други животински продукти (яйца, мед, различни млечни продукти, с изключение на масло и др.)

ФРАНЦИЯ

Miel de Provence (ЗГУ)